

G Suite for Education: Các Dịch Vụ Phụ Trợ

Ứng Thuận của Phụ Huynh/Giám Hộ để Sử Dụng Các Dịch Vụ Phụ Trợ

Các Trường Công Lập Quận Montgomery (MCPS) cần có sự ưng thuận của phụ huynh/giám hộ (hay học sinh đủ điều kiện) để cho phép học sinh truy cập vào G Suite Additional Services (Các Dịch Vụ Phụ Trợ Bộ G) như một phần của trương mục riêng của học sinh. Xin hãy điền mẫu đơn này và gửi lại cho trường của con quý vị. Sự chấp thuận sẽ có hiệu lực cho một năm học và có thể được hủy bỏ bất cứ lúc nào. **Nếu quý vị không gửi trả lại mẫu đơn, chúng tôi sẽ cho rằng con quý vị KHÔNG được phép dùng các dịch vụ phụ trợ.**

MCPS quyết tâm tận dụng công nghệ để bảo đảm cho tất cả mọi học sinh có thể truy cập và có cơ hội để giao tiếp, hợp tác, sáng tạo, và đổi mới một cách an toàn và có trách nhiệm ở bất cứ nơi nào, lúc nào để hỗ trợ học tập. Một nguồn tài nguyên trung tâm để thực hiện công việc này là việc sử dụng G Suite for Education, một tập hợp các công cụ có hiệu quả trên mạng giúp cho học sinh và giáo viên tương tác để giảng dạy và học tập. G Suite for Education cung cấp cho các học sinh quyền truy cập vào một loạt các công cụ và dịch vụ như e-mail, kho chứa trực tuyến, và các ứng dụng giao tiếp và hợp tác trên mạng. MCPS xem các dịch vụ cốt lõi này là các công cụ giáo dục rất cần thiết để thúc đẩy sự thành công trong học tập cho tất cả mọi học sinh.

MCPS xem trọng trách nhiệm bảo vệ tính bảo mật và an toàn của thông tin học sinh. MCPS đã ký hợp đồng với Google để cung cấp quyền truy cập vào G Suite for Education cho học sinh trong một môi trường khép kín và an toàn mà người ngoài MCPS không thể truy cập được. Google có nghĩa vụ tuân thủ tất cả các luật liên bang và tiểu bang về quyền riêng tư và bảo mật dữ liệu của học sinh, trong đó có Family Educational Rights and Privacy Act (FERPA - Đạo luật về Quyền riêng tư và Giáo dục Gia đình). Để xem toàn thể các điều khoản dịch vụ thường áp dụng mà Google cung cấp cho các dịch vụ chủ yếu của họ, yêu cầu xem: https://gsuite.google.com/terms/education_terms.html. MCPS đang hợp tác với Google để nâng cao các điều khoản của các dịch vụ này với một hợp đồng dựa theo đặc điểm riêng của học khu mà chúng tôi dự kiến hoàn tất vào mùa Thu 2018.

DỊCH VỤ PHỤ TRỢ CHO TRƯỜNG TRUNG HỌC CẤP III

Ngoài *Dịch Vụ Cốt Lõi* đã đề cập ở trên, G Suite for Education cung cấp các công cụ bổ túc hay *Dịch Vụ Phụ Trợ*, mà cần có sự thỏa thuận của phụ huynh/giám hộ để đăng nhập và sử dụng các dịch vụ này. Sau đây là các dịch vụ phụ trợ được MCPS sử dụng cho mục đích giáo dục:

- Blogger - dịch vụ xuất bản blog cho phép những blog nhiều người dùng
- Chrome Web Store - dịch vụ để duyệt và lấy thêm các ứng dụng Chrome
- Google Earth - dịch vụ để khám phá thế giới
- Google Takeout - dịch vụ để sao chép dự phòng và tải xuống những dữ liệu trong mục Google của học sinh
- YouTube - dịch vụ để xem, tải lên và chia sẻ phim video

SỰ ƯNG THUẬN CỦA PHỤ HUYNH/GIÁM HỘ

Xin chọn lựa chọn thích hợp cho em học sinh:

- CÓ** - Con tôi được phép sử dụng trương mục MCPS để đăng nhập vào các Dịch Vụ Phụ Trợ. Tôi hiểu rằng thông tin nhận dạng cá nhân về con tôi sẽ được thu thập và sử dụng để cung cấp các dịch vụ.
- KHÔNG** - Con tôi không được phép sử dụng trương mục MCPS để đăng nhập vào các Dịch Vụ Phụ Trợ. Tôi hiểu rằng con tôi sẽ có quyền truy cập vào một số dịch vụ với tư cách ẩn danh và với khả năng rất hạn chế.

Tên Học Sinh: _____ Số ID Học Sinh: _____

Tên Trường Học: _____ Lớp: _____

Tên Phụ huynh/Giám hộ/Học Sinh Đủ Điều Kiện (Yêu Cầu Viết Chữ In): _____

Chữ ký của Phụ huynh/Giám hộ/Học Sinh Đủ Điều Kiện _____ Ngày: _____

First Period Teacher _____